

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGill  
Winnipeg, Man., Canada.

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

PIK VI. Ч. 145. ВІСНОК, 23. ГРУДНЯ 1924. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, DECEMBER 23rd, 1924. No. 145. VOL. VI.

### У 18. ДІСТРІКТІ МОЖЕ ВИБУХнути ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК.

Президент дістрікту Шерман заявляє, що відношення компанії до майнерів є крайню брутальнію.

КЕЛГАРИ, Алта., 20. грудня. — В. А. Шерман, президент 18. дістрікту Злучених Майнерів Америки, заявив по своїм повороті з Ферні, що вневдовзі у 18. дістрікті може бути проголошений новий генеральний страйк майнерів.

Шерман розслідував відносини в окрузі Ферні і умови контракту, який зазначено між "Кровес Нест Пес Ко." і майнерами.

"Акція "Кровес Нест Пес Ко.", сказав Шерман, "є найбільш серйозним порушенням контракту в історії 18. дістрікту.

"Стаючись компанією супроти голодуючих майнерів та їхніх родин було крайню брутальне і такою поведінкою вона дає притоку до багатьох інших індустріальних кон-

фактів в тому окрузі в близькому майбутньому. "Деякі лідери домагалися, щоб майнерська езекутивна рада обговорила положення, з надією, що буде проголошений генеральний страйк, аби примусити власників копалень виконувати точки контракту, закладеного з майнерами".

ФЕРНІ, Б. К., 20. грудня. — Спеціальний комітет новосформованої Бритиш-колумбійської Майнерської Асоціації підписав нову угоду з "Кровес Нест Пес Ко.", яка є власником копалень в Ферні і Кол Крик.

Комітет поробив також заходи для розпочаття роботи так скоро, як лише майни будуть готові до операції.

### ВИЛІАМ ГРІН ВИБРАНИЙ ПРЕЗИДЕНТОМ АМЕР. ФЕД. ПРАЦІ.

Новий президент був скарбником Злучених Майнерів Америки і активним членом демократичної партії.

НЮ ЙОРК, 20. грудня. — Виліам Грін, скарбник Злучених Майнерів Америки, зібрав вибраний на місце помершого Гомперса президента Американської Федерації Праці.

Вибір Гріна наступив на засіданні езекутивної ради Американської Федерації Праці, що відбулося тут вчора.

Новий президент буде урядувати до жовтня сідаючого року, коли відбудуться регулярні річні вибори Федерації.

В головних справах трейд-юніонізму Грін притримувався тої самої консервативної політики, що й Гомперс.

Від 1912 року він виступав активно як член демократичної партії. Від тоді він був делегатом на всіх національних конвенціях тої партії.

Грін був віцепрезидентом Ам. Фед. Праці від 1913 року.

### В ПОЛ. АФРИСІ ЗГИНУЛО 31 МАЙНЕРІВ.

РІОГАНЕСБУРГ, Полуднева Африка, 19. грудня. — Трийцять тубильців майнерів і один європейець знайшли вчора страшну смерть, коли елементарно в майнерами в золотій майні Ранфонтейн полетів тисячу стій на дно майни.

### ПРЕМ'ЄР БОЛГАРІЇ ПЛАНУЄ СПІЛЬНУ АКЦІЮ ПРОТИ КОМУНІСТІВ.

Цанков відає Білгород й Букарешт, щоб обговорити справу з прем'єрами Югославії й Румунії.

СОФІЯ, Болгарія, 20. грудня. — Болгарський прем'єр Цанков планує відвідати вневдовзі Білгород і Букарешт, щоб безпосередньо обговорити балканські проблеми з югославським і румунським прем'єрами.

Тут розуміють, що головною справою, яку мається обговорювати на тих конференціях, буде злучена акція проти комуністичної діяльності на Балкані, як це заповідав недавно югославський міністер закор-

донних справ др. Нінчич. БУКАРЕШТ, Румунія, 20-го грудня. — Урядова газета опублікувала новий закон, що відноситься до здавлення безпорядків.

Закон є звернений головно проти тих, що планують заговори або є членами організацій, які підбурюють до заворушень, як також проти осіб, що мають зносини з закордонними комуністичними групами. Кара за переступлення закону сягає до 10 років в'язниці.

### МАРКС НЕ ЗМІГ УТВОРИТИ КАБІНЕТУ.

БЕРЛІН, 20. грудня. — Канцлер Маркс повідомив вчора президента Еберта, що він абсолютно не міг утворити нового кабінету.

В той сам час він видав о-сторому до партійних голов, що теперішній стан речей му-ситься закінчитися і що дрібна партія неабияк мусить бути застановлена.

### ПОВСТАННЯ В АЛЬБАНІЇ МОЖЕ ПРИВЕСТИ ДО НОВОЇ ВІЙНИ.

Альбанський міністер в Лондоні Бей Коніца заявляє, що заклад в Альбанії спричиняє Югославію.

ЛОНДОН, 20. грудня. — Бей Коніца, альбанський міністер в Лондоні, заявив, що заповстання в Альбанії може вибухнути на Балкані нова війна, яка може привести до великої європейської війни.

Міністер обвинувачував Сербію, що це вона викликає закордон, однак югославська делегація заперечила, що Сербія є тут вмішана.

"Якщо не вмішається коротраць велика держава", сказав

альбанський міністер, "друга балканська війна є неминуча, а за нею може послідувати європейська війна".

Бей Коніца каже, що весь клопіт спричиняє агресивна мілітаристична політика Сербії, яка хоче загарбати Альбанію.

РИМ, 20. грудня. — Тутешня альбанська делегація оповістила, що правительство Альбанії зарядило загальну мобілізацію.

### ПРЕМ'ЄР АЛЬБАНІЇ ЗВЕРТАЄТЬСЯ ДО ЛІГИ НАЦІЙ О ПОМІЧ.

Хоче, щоб до Югославії була вислана армія, яка заставила-б югославські війська вийти з Альбанії.

ЖЕНЕВА, Швайцарія, 20-го грудня. — Альбанський прем'єр Фан Нолі зажадав телеграфічно від Ліги Націй, щоб до Югославії була вислана армія, яка мала би примусити відтягнення югославських військ з Альбанії.

Нолі заявляє, що так звані альбанські повстанці, які ведуть проти нього боротьбу, є в дійсності Югославцями. Прем'єр каже, що такою акцією є загрожений мир на Балкані.

Генеральний секретар Ліги Націй переслав протест до югославського правительства і до всіх членів ради Ліги Націй.

АТЕНИ, Греція, 20. грудня. — Наспівші тут депеші кажуть, що альбанські повстанці знаходяться години ходу від столиці Тирани.

На грецьку територію перейшло 300 альбанських повстанців, яких негайно розоружено.

### ЛІГА НАЦІЙ НЕ МАЄ ПІДСТАВИ ДЛЯ ІНТЕРВЕНЦІЇ В АЛЬБАНІЇ.

ЛОНДОН, 20-го грудня. — "Дейлі Телеграф" доносить, що Велика Британія отримала заповнення від Італії й Югославії, що вони не мають наміру інтервювати в боротьбі за владу між ривалізуючими фракціями в Альбанії.

Та сама газета пише, що з огляду на те, що боротьба в Альбанії є горожанською, нема солідної підстави, на якій могла би інтервювати Ліга Націй.

БІЛГОРОД, Югославія, 20-го грудня. — Пресові депеші доносять, що альбанські повстанці дійшли до Малесії і стараються відтяти відступ військ Баріума Теора в Тирани.

Депеша з Подгоріци повідомляє, що судьба Скутари зависить від вислуду боротьби, яка ведеться тепер в Копліку, положення котрого є трудне. (Депеша з Подгоріци до Білгорода доносила в середу, що альбанські повстанці заняли Скутари.)

### ПАРИЖ ЗАБЕЗПЕЧУЄТЬСЯ ПЕРЕД ВИСТУПОМ КОМУНІСТІВ.

ПАРИЖ, 20. грудня. — Військовий командант Парижа зарядив спеціальні охорончі кроки, щоб не допустити до нападу комуністів на гарнізон на передмістях, з метою захопити зброю.

Французька тайна поліція сповіщає, що багато комуністичних агітаторів забралися зі своїх домів і поліція думає, що вони узброюються для революційного виступу.

В паризькому військовому окрузі повідрочувано від жовнірських карабінів замки і уміщено їх під суворою сторожею. Відпустки жовнірам застанов-

лено. Офіцери, які спали перше в своїх домах, сплять тепер в гарнізонах.

Варту на публичних місцях підвищено і спеціальну сторожу призначено для охорони складів амуніції і машинних карабінів.

ЛОНДОН, 17-го грудня. — Поправка робітничих послів до відповіді на тронуву промову, висловлююча жалю ізза становища консервативного правительства до мешкальної проблеми, провалилася в парламенті 356 голосами до 136.

### БУВ. ЦАРСЬКІ ПАЛАТИ ДЛЯ УЖИТКУ РОБІТНИКІВ.

МОСКВА, 19. грудня. — Рада Народніх Комісарів Радянського Союзу рішила перемінити бувші величаві царські палати в Лівадії, на Кримі, в доми для робітників і селян, що приходять до здоровля після слабости.

ВАРШАВА, 19. грудня. — Міністерство фінансів потвердило вчора звідомлення, що Польща веде переговори в справі одержання позики в Злучених Державах. Сподіюється, що ця позичка буде виндешти від 30 до 40 мільонів доларів.

### БРИТАЙСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ ПОВЕРНУЛА З С.Р.С.

ЛОНДОН, 20. грудня. — Делегація британських терйдюнів, яка їздила до Радянського Союзу, прибула до Лондону вчора по полудні.

Делегація відмовилася скласти якнебудь заяви представникам капіталістичних газет з приводу своєї поїздки до Радянського Союзу.

### ПРОТЕСТ ЧІЧЕРІНА ДО СЕКРЕТАРЯ ГІОЗА.

МОСКВА, 17. грудня. — Народній комісар закордонних справ Юрій Чічерін вислав до американського державного секретаря Гіоза протест проти того, що американські військові кораблі заїзять на води Радянського Союзу на Тихому океані.

### ХОТІЛА УБИТИ АМБАСАДОРА КРАСІНА.

ПАРИЖ, 14. грудня. — Коло будинку радянської амбасаді в Парижі поліція арештувала Росіянку Марію Евгурієву, яка хотіла убити радянського амбасадора до Франції, Леоніда Касіна.

Коло неї знайдено наладований револьвер і вона призналася, що мала намір убити Касіна, щоб "охоронити Францію від комунізму".

Евгурієва була на службі в російських контрреволюційних емігрантів в Парижі.

### АНРІ БАРБЮС ВИДЕ ДО РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

ПАРИЖ, 16. грудня. — Надіях віде до Радянського Союзу відомий французький письменник Анрі Барбюс з метою з'організувати в Москві і Ленінграді виставу картин французьких артистів-маларів.

Разом з Барбюсом до Радянського Союзу віде також французький художник Мате, представник об'єднання французьких художників.

### БУДУТЬ ЯВНО ВИБРАТИ ПРЕЗИДЕНТА ПАЛАТИ.

ПАРИЖ, 20. грудня. — 237 голосами проти 179 французький парламент рішив вчора ввечері, що в майбутньому він буде вибирати свого президента публичним голосуванням: кожний посол має підписувати свою картку до голосування.

Кажуть, що цей дивний крок підінято тому, що заходить побоювання, що на випадок тайного голосування по новому році, теперішній президент парламенту Павло Пенлеве міг би провалитися.

### З'їЗД ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ ДІМ.

ДО ФІЛІЙ І ВІДДІЛІВ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ.

Дорогі Товариші!

Центральний Езекутивний Комітет Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім повідомляє цим всім філіям, відділам і товариства та загал членства, що З'їзд Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім відбудеться в днях 26, 27 і 28. січня, 1925. року, в салі Українського Робітничого Дому в Вінніпегу.

#### ПРОГРАМА З'їЗДУ:

1. Відкриття з'їзду.
2. Вибір верифікаційної комісії і провірення уповноважень делегатів.
3. Вибір президії з'їзду.
4. Звіт Центрального Езекутивного Комітету Товариства Укр. Роб.-Фарм. Дім.
5. Звіт Центрального Комітету Секції Жінок-Робітниць.
6. Фінансовий звіт заряду Укр. Роб. Дому в Вінніпегу.
7. Звіти делегатів Філій і Відділів Т. У. Р.-Ф. Д.
8. Вибір комісії: статутної, контрольної, маєткової, пресової, організаційно-просвітної, драматично-музичної, резолюційної, фінансової, скарг та зажалень.
9. Засідання комісії і їхні справоздавання.
10. Прочитання статута Т. У. Р.-Ф. Д.
11. Українські Робітничі і Фармерські Доми в Канаді.
12. Робітничі Дітки Школи.
13. Справа Секції Жінок-Робітниць.
14. Драматично-співачькі і оркестральні гуртки при філіях і відділах Т.У.Р.-Ф.Д.
15. Організаційно-просвітна праця серед українських робітників і фермерів.
16. Сформування фармерської секції при Т.У.Р.-Ф.Д.
17. Спілка Української Робітничо-Фармерської Молоді.
18. Вибір Центрального Езекутивного Комітету і контрольної комісії Т. У. Р.-Ф. Д. і інших комітетів.
19. Замкнення з'їзду.

Програму належить добре обговорити перед з'їздом.

Філії і відділи Товариства У. Р.-Ф. Д. повинні цю програму добре обговорити на своїх зборах і перед з'їздом надіслати до Екс. Комітету Товариства свої пропозиції щодо найкориснішого розв'язання і подальшого поставлення в програмі справ.

#### Право представництва.

Філії і відділи Тов. У.Р.-Ф.Д., включаючи і всі відділи Секції Жінок-Робітниць, мають право вислати одного делегата або одну делегатку на кожних своїх 25 членів або членкинь, або частину цього числа (коли відділ числить менше чим 25 членів або членкинь, то все має право вислати одного делегата). Товариства, що є членами Т.У.Р.-Ф.Д., мають право вислати по одному делегатові з правом рішального голосу.

Братні делегати від товариств і посторонніх організацій, а також члени Т. У. Р.-Ф. Д., які не є делегатами, мають право дорадчого голосу, можуть брати участь в дискусіях, давати пропозиції, але не мають права голосувати, хіба що в деяких справах таке право буде їм дане рішенням уповноважених делегатів.

Кошта подорожі делегатів будуть розподілені на всі філії і відділи Товариства пропорціонально до числа членів. Ми радимо, щоб в тих місцевостях, де є відділи Робітничого Запомогового Товариства, відділи вибирали спільно делегата, а це обом організаціям зменшить кошта подорожі.

#### Делегатки Секції Жінок-Робітниць.

Відділ Секції Жінок-Робітниць повинен подбати про висилку своїх делегаток, де це можливе, а де неможливо вислати від відділу своєї делегатки, то належить дати повноважність делегатові від відділу Товариства У.Р.-Ф.Д.

#### Делегати від фармерських товариств.

Центр. Екс. Кмітет широ запрошує не цей з'їзд представників фармерських товариств, які повинні взяти участь в зїзді, виславши своїх делегатів зпоодинок, або по кілька товариств спільно.

Назиска вибраних делегатів належить подати до відомо Центрального Езекутивного Комітету перед з'їздом.

На днях Центр. Екс. Комітет видасть спеціальний об'явник, який розішає до всіх філій і відділів, в якому докладніше пояснить всі справи дотично з'їзду Товариства У. Р.-Ф. Д.

З товаришським привітом,

Центральний Езекутивний Комітет Товариства У. Р.-Ф. Д.

### 400,000 АКРІВ ЗЕМЛІ ДЛЯ "АМЕРИКАНЦІВ".

МОСКВА, 16. грудня. — Радянське правительство признало 400,000 акрів землі над Волгою і в північному Кавказі для осель Росіян, повернувших з Кубурга бывшего російського Канади і Злучених Держав.

### БАВАРІЯ ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ПРОГНАТИ КИРИЛА.

МІНХЕН, Баварія, 16. грудня. — Баварське правительство відмовиться сповити домагання комуністів, щоби прогнати з Кубурга бывшего російського великого князя Кирила.

ВЕЛИКИЙ БАЗАР В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ ПРОДОВЖАЄТЬСЯ ЦІЛИЙ ЦЕЙ ТИЖДЕНЬ

"UKRAINIAN LABOR NEWS"
Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: J 1465.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Р.об. Домі, на ринку вулиць Прічард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман. М. Попович, секретар.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man. Canada.

НОВИЙ БІЛЬШОВИЦЬКИЙ "ЗЛОЧИН".

"Рада народніх комісарів вирішила перемістити величезні царські палати в Ливаді, на Криму, в долині відпочинку для видужуючих з недуг робітників та селян".

(Новинка з буржуазних газет, з 19. грудня.)

Непорядна година з тими більшовиками, з їхньою Радянською владою і їхніми комісарами. Все вони щось таке роблять, від чого у бунтних громадян трудових мас "єдиної і невідчужої матушки", що блукають тепер по всіх капіталістичних країнах, таї вразливі у всіх порядних буржуазних горожан серця з жалю й лютости корчаться.

Подумати тільки: "величезні царські палати в Ливаді, на Криму, в долині відпочинку для видужуючих з недуг робітників та селян" переміщують. Чи ж не може від такої вістки у якого небудь бунтующого "великого", а навіть у "малого" князя серце лопнути? Або ж чи не псується такі вісти апетиту оставшим ще царям, королям, короновицям й некоронованим? Чи ж не наводять вони жахливий думок про можливість перемісти і їхніх рокишних палад в приюті для робітничої черні? Розуміється, що це неприемні для них вісти і в їх чого обурюватися на більшовиків та на Радянську владу.

В буржуазних країнах, де панує "демократія", "закон і порядок", такі страхоти не діються. Царі, королі, князі і инша титулована знать, банкири, фабриканти, комерсанти, дідичі, генерали, попи — живуть собі преспокійно в рокишних палатах і ніхто не сміє їх дотуркнутися. На це є такі закони, суди, війська, поліція. Свята тут приватна власність. Хто ж не має цієї приватної власності, той "вільний горожанин" і може свобідно замерзати денудбу в заулку, де не догляне його бачне поліцейське око, може свобідно агитувати за голод, коли не має за що вижити: меншики або купити поживи. Коли бідак захорує і для поратвання його здоров'я потрібно би вислати його десь в теплі сторони, ніхто собі чим голови не клопоче. В теплих сторонах, як от хоч би в Каліфорнії, не для бідаків місце. Там рокишні палати належать до пануючих багатіїв і то зовсім здорових. Приданими-б для хорих працюючих міст і рілля, але... це можливе тільки в Радянських Республіках.

Так, такі "злочини", як переміщення царських та взагалі панських палад у приюті для хорих, сиріт, шпиталі, школи, просвітні інститути і т. д., можливі тільки в Радянських Республіках, тільки під владдою самих працюючих. Оце й є ті дійсні "злочини" більшовиків, що найбільше обурюють буржуазний світ.

Але подумай, читачу: чи ці вчинки-Радянської влади, що їх буржуазія називає "злочинами", може й робітничі класа уважати за "злочини"? А коли ж ні, то чим може робітничі класа потурати веселій буржуазії, як вона домагається, щоб в Радянських Республіках привернути виклинені громаблелі і висискувачам їхні награбоване з трудових мас добро? Розумай, то й зрозумієш, хто й чому є ворогом, а хто приятелем Радянських Республік і по котрій стороні тобі місце.

БУРЖУАЗІЯ ЖАЛУЄ ЗА ГОМПЕРСОМ.

Старий, архиреакційний вожд американського трейд-юнійного руху Сем Гомперс помер. За покійним Семом жалує буржуазія і добре оплачувана трейд-юнійна бюрократія.

Буржуазія жалує за Гомперсом, бо був він її найвірнішим слугою. Трейд-юнійна бюрократія жалує за ним, бо був він для нїї ласкавим батьком, що завжди щиро нагороджав посадами й доброю платнею за підтримання його політики в Американській Федерації Праці та за зраджування робітничих інтересів.

Гомперсові завжди буржуазія дуже багато в цьому, що американський робітничий трейд-юнійний рух, колись революційний і бовний, став нині найбільш реакційним. Поверх сорок літ руководив цей старий цинік Американської Федерації Праці, як її президент, і виробив з нїї послушну слугу американського капіталу і реакції. В нутрі цієї організації він створив з найбільш випробованих реакційних лідерів поодиноких фахових об'єднань таку сильну машину, при допомозі якої він мал зовсім забезпечену контролю в організації.

Гомперс не був ворогом капіталізму, але щирим його оборонцем. Він був непримиримим ворогом революційних ідей в робітничому русі і через те відтягнув був навіть Американську Федерацію Праці з Амстердамського Інтернаціоналу, бо й ця організація була для нього за радикальна. Він був ворогом незалежної політичної акції американських організованих робітників, але завжди поштар одну до другу буржуазну партію. Навіть в боротьбі трейд-юнійних робітників проти капіталістів за кращі умовни праці чи коротший час праці він завжди зважав більше на капіталістів, чим на робітників. Через те американські робітники так часто програвали всі страйки.

Коли Звуч. Держави взяли участь у світовій війні, Гомперс віддав цілу Американську Федерацію Праці до послузі правительств і американських імперіалістів. На їхніх услугах він остався до останньої хвили свого життя. Коли Морган вирішив поачити Німеччину гроші і піти на завоювання західної Європи, Гомперс, як вірний слуга американського імперіалізму, рішив також піти йому з підмогою в Європі. На останній конвенції Американської Федерації Праці в Ель-Пазо він заговорив про об'єднання професійного руху під опікою і проведом Американської Федерації Праці. Це план на розбиття змагань європейських революційно настроєних робітників до об'єднання Амстердамського Інтернаціоналу і Червоного Профінтерну, та приборкання європейського трейд-юнійного робітничого руху, як він це зробив з американським.

Гомперс був найзавзятішим ворогом Радянських Республік і тому він бажав, щоб скріпнута реакція в трейд-юнійному русі Європи та використати це для допомоги ворогам Союзу Радянських Соціалістичних Республік.

Гомперс належав до різних тайних і явних буржуазних організацій (масонів, адфеловс, елкс і т. п.) і в буржуазії, не тільки американській, але й заграничній мав завжди дуже добру репутацію. Не даром буржуазна преса плаче за ним, а буржуазія американська і загранична віддала йому великі почесні після смерті.

Умер Гомперс — великий оборонець буржуазії серед трейд-юнійного робітництва Америки, а великий ворог визволенню робітничої класи від капіталізму. Нехай жалують за ним ці, котрим він ціле своє життя служив, а робітникам немає зовсім причини жалувати за своїм ворогом.

УКРАЇНСЬКА КОЛЬОНІЯ В МОСКВІ.

В Москві є чисельна українська кольонія. Організаційним осередком цієї кольонії є Український Пролетарський Клуб ім. Т. Шевченка, що міститься на головній вулиці Москви, Тверській. В листопаді 1924 року цей клуб числив 870 членів, з яких 380 комуністів і кандидатів і 150 членів Комуністичної Спілки Молоді.

Найбільше число членів клубу, це студенти і робітники, що приїхали з України вчитися в вищих школах Москви і їх начисляється 690 осіб. Далі йдуть радянські урядовці — 70, червоноармієцькі 26, робітників від станка 10 і инші. Мале число робітників пояснюється тим, що в Москві взагалі дуже мало українських робітників.

Багато молоді приїхало з України в Москву після літніх шкільних ваканцій, як це пише т. В. Гадзінський в Київським "Більшовику" з 25. листопада, і підкреслює, що на 95 відсотків є це молюдь робітничі і селянська.

Старого покоління ще з часів "Кобзаря" і дореволюційної української громади у Москві в клубі майже не має. Живуть вони собі десь осторонь, але до "Клубу Пролетарського" не заходять, хіба коли на свято Т. Шевченка, раз на рік.

Так, що основний кадр клубу складає радянська молюдь і службовці.

В клубі беруть активну участь члени української місії в Москві, а голвною активно працював бувший голова місії т. Полос і теперішній голова т. А. Приходько. Коли до Москви приїжджають з Харкова члени Ради Народніх Комісарів, то також відвідують клуб. Так в днх 25. і 26. жовтня відвідали і провели цілий вечір серед членів клубу голова Ради Народніх Комісарів України т. В. Чубар, народній комісар освіти т. Шумський та народній комісар рільництва т. Климченко.

Клуб має велику бібліотеку, що числить 3.500 томів книжок, з яких поверх 2.000 в

Прод.стекор.

РОСКЛАД ЕСПАНСЬКОГО ФАШІЗМУ.

Відомо, що вже в середніх віках Маври, що жили в Марокко, роспавалися криваво зі своїми ворогами Еспанцями. В Марокко Еспанці загорнули великі природні багатства, що там находяться, для себе. Марокко, це остання еспанська кольонія й тому претяг Еспанії піднявся боротьбу за цю кольонію. Маври ніколи одначе не погодилися зі своєю долею, тобто з еспанською владою.

Фашист-диктатор Прімо де Рівера, що хотів зліквідувати мароканську проблему, половив собі на ній зуби. Йому теж не вдалося винімати Сента за Гібральтар. І тому Еспанія хоче вдовольнитися протекторатом. А поразка Еспанців в Марокко, це поразка Прімо де Рівери, а разом з цим смертельний удар для еспанського фашизму.

Прімо де Рівера обрав владу в той час, коли в Еспанії наслідком економічної репресії панувало велике безробіття, коли задля дорочення та вишкучення в Еспанію закордонних капіталістів, синдикалістів і професіалкам вдалося зайняти у свої руки Барцельону. Очевидно скоро владу робітників у Барцельоні зліквідувано в крові робітників.

У закордонній політиці Еспанії за часів графа Романоса, що був перед Ріверою президентом міністрів, виявлявся вплив Франції. Економічно Е-

3 міжнародного робітничого руху

ПРО ЗНАЧІННЯ УГОДИ АНГЛО-РАДЯНСЬКИХ ПРЕДСТАВНИКІВ ПРОФРУХУ.

Як відомо, на шестому всесоюзному з'їзді радянських професійних спілок (трейд-юній) були присутні і делегати англійських трейд-юній і при цій нагоді складено угоду, що до плану праці в напрямі об'єднання професійних спілок, які гуртуються в Амстердамському Інтернаціоналі і в Червоному Профінтерні. Це об'єднання, без сумніву, доведеть до всевітнього об'єднання професійного руху.

З приводу цієї многоважкої угоди висловили свої думки робітничі часописні і видатні робітничі провідники. Голос декотрих із них подаємо оцелю нижче.

ГОЛОВА ДЕЛЕГАЦІЇ ПОРСЕЛ

"Переговори між представниками професійних спілок Англії і Союзу Радянських Соціалістичних Республік, що тільки що скінчилися, вдихнуть в серця всевітньої робітничої класи нові сили й надії. Загальними зусиллями найстаршого й наймолодшого професійно-спільчасного руху можна буде творити чудеса для справи єдиної міжнародної організації робітничої класи. Об'єднання діяльності англійських і російських професійних спілок допоможе викликати численні рани і повернути до лав об'єднаних робітничих організацій ті спілки й організації, що стоять поза ними. Мета об'єднання — утворення свідомої неподіленої кордонами, організації робітничої класи, що все обхоплює за науковим керівництвом, якої характер забезпечить повну перемогу пролетаріату".

ЧЛЕН ДЕЛЕГАЦІЇ ТИЛЕТ.

"Ми надаємо величезного значення тому фактові, що вперше після війни ми маємо дійсну змогу обміркувати в усю широчину план міжнародного співробітництва робітничої класи".

ЧЛЕН ПОДПІТВОРА АНГЛІЙСЬКОЇ КОМПАРТІ ПОЛИТ.

"Цілком природно, що конгрес англійських трейд-юнійного поразку використовують другі генерали, що за всяку ціну хочуть завдати місце Рівери. Не дармує теж граф Романос, що його попірає висока бюрократія. Рівно-ж йдуть проти нього демократи, яким помагає і Франція. Вренті-рент і соціалісти за ціну добре платних посяд, що їм обіцяли противники Рівери, розпочали проти нього енергійну акцію. Такою належить до його противників і Каталонці, що Прімо де Рівера не сповнив їхнього бажання на автономію. Каталонці, подібно як Ріфакабильці, мають поміч від Франції. І торговельний капітал виступає проти диктатора".

Отже поборований внутрі та побитий зовнішнім ворогом Прімо де Рівера мусить уступити, не виконавши цих завдань, що він їх взяв на себе. Поразка Рівери, це поразка фашизму, все одно, чи його накладено парламентові а оголошено їх без участі парламенту в формі декретів. Опозицію становили соціалісти, що їх організація доволі слаба. Профспілки стоять здебільшого під впливом синдикалістів та анархістів і не визнають політичної боротьби. Їхні окремі частинні акції кінчаються все поразкою, та дають фашистам нагоду проливати робітничу кров, як це теж недавно мало місце.

Прімо де Рівера міг бути може поганим генералом, що все шукав свої слави в боротьбі зі слабо озброєними робітниками. Але без сумніву поганим з нього політик. Він не полагодив ні одного завдання, яке коли будь-яку на себе. Бачучи свою поразку у внутрішній політиці, шукав він успіхів за всяку ціну в закордонній політиці. Але

Іван Сокира.

Берлін.

Чи ви ворог своїм приятелям?

Коли ні, то чому не постаратися, аби всі ваші приятелі читали "Укр. Роб. Вісти"? Ви зробите їм приятельське послугу, як зробите їх передизачниками "У.Р.В."

СЕКРЕТАР УНІТАРНОЇ КОНФЕДЕРАЦІЇ ПРАЦІ ФРАНЦІЇ ДЮДЛЬЄ.

"Я вважаю, що присутність офіційної делегації англійських трейд-юній на конгресі професійних спілок СРСР і англо-радянська угода, яку там встановлено, є щасливим пророкуванням, що дозволяє з певністю дивитися на перспективи здійснення всевітньої єдності пролетаріату і єдиної світової організації. Можна сподіватися, що під впливом профспілок СРСР і лівого крила Амстердамського Інтернаціоналу рух до єдності охопить швидко робітників всього світу і приведе до скликання всевітнього робітничого конгресу, який утвориться міжнародною організацією боротьби з буржуазією. Ми чекаємо цього нетерпляче".

РЕОРГАНІЗАЦІЯ ФРАНЦУЗЬКОЇ КОМПАРТІ.

Реорганізація французької Комуністичної Партії дуже непокоїть буржуазні кола. "Журналь де Руен" сповідає про утворення комуністичних гуртків у казармах, великих державних установах, арсеналах, на залізничній і навіть у паризькій поліції. Газета вимагає втручання уряду для охорони "чесних елементів".

ПОЛІЦІЯ ПОГРОМИЛА КОМІТЕТИ БЕЗРОБІТНИХ.

Напередодні святкування Жовтня польська поліція погромила у Горішньому Шлезку центральні місцеві комітети безробітних, що об'єднували понад 40 тисяч робітників. Зарештовано кілька сот безробітних.

СТРАЙК АВСТРАЛІЙСЬКИХ ВАНТАЖНИКІВ.

Загальний страйк австралійських вантажників набирає великих розмірів. До страйку прилучилися також робітники портових пакутаув. Життя в австралійських портах завергло й величезна кількість продовольчих продуктів псується. В урядових колах Англії з напруженою увагою слідкують за цим страйком.

Не забувайте про пресовий фонд нашої преси.

КОНВЕНЦІЯ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА.

Головний Заряд Робітничого Запомогового Товариства оцим повідомляє всі відділи і членство Р.З.Т., що

ПЕРША КОНВЕНЦІЯ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА

відбудеться 30. і 31. січня 1925 року

в салі УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ у ВІННІПЕГУ.

ПРОГРАМА КОНВЕНЦІЇ:

- 1. Відкриття конвенції.
2. Вибір верифікаційної комісії і провірення уповноважень делегатів.
3. Вибір голови і секретарів конвенції.
4. Вибір комісії: контрольної, статуткової, організаційної, просвітної, пресової і просьби та скарг.
5. Звіт Голови Головного Заряду.
6. Звіт секретаря-скарбника Головного Заряду.
7. Звіт контрольної комісії Головного Заряду.
8. Засідання комісії.
9. Звіти комісії ухвали їхніх пропозицій.
10. Всякі ухвали на добро організації.
11. Вибір Головного Заряду на 1925—1926 рр.
12. Закриття конвенції.

Головний Заряд закликає членство Робітничого Запомогового Товариства до уважного перечитання і передискутування статута Р. З. Т. і поправок та доповнень до нього, які на думку членів і членкинь нашої організації треба би на цій конвенції поробити. Дуже побажаним є, щоб такі пропонувані зміни і доповнення статута обговорювали члени до конвенції на сторінках "Укр. Робітничих Вістей".

Головний Заряд звертає увагу відділів Р.З.Т., щоб перед вибором делегатів на конвенцію перечитали ці параграфи нашого статута, які відносяться до вибору делегатів і конвенції. Побажаним є, щоб відділи зі сходу й заходу, що мають незначне число членів і членкинь, вислали делегатів спільно задля заощадження коштів, а всякі свої пропозиції, що до зміни статута то-що, щоб прислали заздалегідь до Головного Заряду на письмі.

Вінніпег, 1. грудня 1924.

ЗА ГОЛОВНИЙ ЗАРЯД Р.З.Т.: М. Попович, голова. О. Хомицький, секретар-скарбник.

# ФАРМЕРСЬКА СТОРІНКА



## ТАК ОТ ЯК ТО ЛЮДЕ ЖИЮТЬ.

Читаємо, балакаємо й другим переказуємо про людське життя.

Все в книжках, в газетах пишеться про людське життя, всі події відбуваються докола людського життя, нема нічого найдорощого понад життя і одиначасно не цінять і не шанують того життя людини.

Оте щоденне тлумачення про класову боротьбу, про те, як сильніший, що має силу і владу, поборює слабшого, безправного, як капіталісти, їх уряди, їх закони висмоктують останні соки з працюючої людини, з людини неосвіченої, забитої, задуреної законами і страхом божим — кажу оте щоденне тлумачення аж випирується, надокучає як тому, що пише, так і тому, що читає. Здається, хотілося б чогось нового, чогось, такого, щоб забути людське горе, нужду, забути свої власні недоліки, і бодай в думці, в мрії пожити якимось кращим життям, про неого писати і оповідати іншим.

Та як же ти забудеш, коли ота нужда, горе, безвихідність стоять тобі перед очима на кожному кроці? Коли несправедливість, насильство, глум, знущання сильних, багатих, пануючих над пригнобленими, безсильними так різче щодня відбуваються на твоїх очах.

Побачивши і відчувши що несправедливість, не захоплюєшся "думкою багатих", але пічнеш говорити про те, що докола тебе діється.

Ось в минулому числі "У. Р. В." в розділі "В країні неволі і злизи" читали ми, як польська поліція в Галичині надругалася над невинною, безборонною українською дівчиною, звівчала її життя, зробила її божевільною і ще й потім сміється з своїх звірських вчинків.

Ось в минулому числі "У. Р. В." ми читали, що українські фермери в Манітобі голодують, що є тут фермери, діти яких не бачили вже місяцями хліба в хаті, а в той сам час один людожер наживає на канадському збіжжі десятки мільйонів доларів протягом короткого часу і хвалиться цим на цілий світ, і того чоловіка величають за його розум, за хист. А от ті голодні фермери, самі не знають, як двері відчиняються в державних установах, шлють просяти за себе делегатів, щоб пани помогли їм вижити до весни, або щоб хоч насіяли дати засіяти поля на весну.

І це голод серед багатства, нужда серед роскоші.

І так всюди по цілому світі, серед всіх націй. Але ми тут говоримо про українських селян, чи фермерів, бо як то кажеться,

це нам більше зрозуміло. Говоримо багато про життя українських селян під Польщею, Румунією, а про життя в Канаді укр. фермери самі найбільше говорять. А ось тут ніщо скажемо дещо про життя українських селян під чехословацькою владою. Подаємо за старокраєвою пресою.

"Тяжко живеться українській трудяшій людині під панською Польщею та боярською Румунією, але не солодко й під "демократичною" Чехією. Карпатська хроніка так багата на знущання над українським населенням чеської адміністрації, що досить навести кілька прикладів, аби мати перед собою яскраву картину місцевих відносин та настроїв українських селян.

Тільки на цей рік, після парламентських виборів, після того, як влада побачила, що всі симпатії селянства на боці комуністичної партії, на боці Радянської України, сталися такі криваві події:

В селі Шаріцево вбито партійного робітника тов. Болака. Убивців намовив під Фенчик. Як убивців, так і намовців досі не потягнуто до суду.

В селі Турія Бистра убито Т. Стамка за організацію в комуністичні гуртки місцевих селян. Убивців також не покарали.

В громаді Горонда влада за безцінно продавала селянське громадське майно спекулянтам тільки тому, що ця громада на останніх виборах віддала голоси комуністам.

В селі Поляна жандарми напали на зліз за те, що вони стали боронити свої права проти графів і магнатів. Жандарми багатьох побили, а деяких навіть поранили багнетами.

В селі Сваліява (Соливо) під час демонстрації проти війни жандармерія напала, під командою українського контрреволюціонера, на демонстрацію, в якій було понад 5.000 демонстрантів — місцевих робітників і околицьких селян, і вбила троє робітників. Після того жандармерія арештувала 20 осіб демонстрантів і посадила на цілий рік, а 70 осіб притягнула до суду.

Українська націоналістична преса, без винятку, на події в Солеві, відповіла мовчанкою. Так само вона замовчує всі криваві трагедії, що скоїлися за останні чотири місяці на Карпатській Україні й терор чеської адміністрації. І це зрозуміло, бо ж українські націоналісти годуються з чеської скарбниці і допомагають чеським капіталістам гнівити та мурдувати українських селян і робітників".

Так то живеться працюючим

## ЧОМУ Я ЧАСТО ІЗДЖУ ДО ВЕГРЕВИЛ.

Питає мене мій сусід, чому я так часто їзджу до Вегревил. Тож я часом йому відповім, а часом змовчу, бо не знаю, як йому пояснити.

Отже чому я часто їзджу до Вегревил?

Так, мене до Вегревил неначе гаком тугне. А колись я не хотів з місця рушитися. А тепер їзджу. І коли-б мав за що, то ще далі поїхав би: до Едмонтону, до Вінніпегу. Але туди, щоб їхати, треба платити, а у мене нема чим. А до Вегревил сива моя завезе мене й безплатно.

Бачите, я переконався, що хто по світу блукає, той більше знає. Правда, воно можна й блукати й нічого не знати, а можна й дома сидіти, а читаючи гарні книжки й газети, багато знати. Але це-ж в теорії, а я люблю свою теорію доповняти практикою.

Приїхав я раз до Вегревил за потребою, а що було якесь вродисте свято і склепи позаміжні, то став я на розі Алберта готелю і дивлюся в той бік, де сонце заходить. Дивлюся і думаю: А сонце заходить якраз там, де моя ферма. Ото, думаю, гарно мій Елені. А-ж чую

— Гаю, Семене! Чого там став? Тримай плечима готель, щоб не впав? Не бійся, він не впаде, добре що пиво дозволено продавати. Пиво його змінить, а от люде, то падають, як потягнуть пиво. Ходи сюди, ти українська бідно-тото, підемо на мітинг.

— На який? — питаю я.

— А ось тут в Лобісе саді відділ Товариства Укр. Роб. Фарм. Дім має мітинг. Ходи, може й ми що там цікавого почуємо.

Ідемо. Прийшли, стали коло порога, а до нас: просимо, просимо, заходьте, сідайте!

Подякували ми їм сіди. Прислуховаємо. Говорить про школу. Організують диточу школу. Дивлюся я на свого сусіда й питаю:

— А це хто, оті робітники хочуть закласти школу? А хіба троє вони вчені?

— Цить — відповів сусід.

Чую — ухвалили, переголосували. Призначають вчителів. Аж троє призначили. Одного, щоб вводи в цілому капіталістичному світі. І так буде доти, аж працюючи зрозуміють, злучаться, повалять лад насильства і визиску і встановлять лад комуністичний. І тому то треба щодня говорити, писати про цю несправедливість й насильства.

Волинець.

Потім один з товаришів пояснює значіння цієї робітничої диточої школи, звертається до родичів, закликає їх послати до школи своїх дітей. Цікаво, думаю собі, адже-ж родичі повинні самі просити, щоб їх дітей школу засновано, а то робітничі заснували і ще й родичів кличуть. Та не тільки кличуть, але вчать, як вони повинні виховувати своїх дітей в школі й поза школою.

Коли я все те слухав, то мені здавалося, що це все відноситься до мене. Бо я все говорив своїй Елені, що наші Гринько і Андрийко гарні хлопці, а що збитоші, то це так треба. А що нічого не знають, то хіба вони повинні бути розумніші за свого батька. Аж тут виходить, що повинні.

Чому? — Ось щоб дізнатися чому, я почав частіше їздити до Вегревил на такі мітинги товариства, на представлення, на концерти. Коли-ж я довідався, чому ми повинні виховувати своїх дітей, щоб вони були свідомішими за своїх родичів, то мене злість взяла. Виросте моя дитина і буде мене розуму вчити! А я буду очима перед нею кліпати...

Ні, красно дякую. Але-ж дитину треба вчити, це вже для мене ясно. Шо-ж робити? Думаю я, думаю, потім знову думаю і думаю: треба вчити своїх дітей і треба вчитися самому. Ось до чого я додумався.

Тому я тепер так часто їзджу до Вегревил. Бо для мене вже школи нема, а вже "тв бінг". Зате для мене є школа в організації. Ось там я навчаюся. І не буду мені стидно перед своїми дітьми. Ще й Елені час від часу лекцію прочитаю. Бо гріх науку затримувати лише для себе. Своім знанням обов'язково поділюся з своїм бідою.

А я тепер ділюся з вами, товариші читачі, чому я часто їзджу до Вегревил. А як більше навчусь, то й наукою буду ділитися.

Борщів, Ата. Семен.

## ФАРМЕРСЬКЕ ВІЧЕ.

В четвер, 4. грудня, загостив до Фрейзервуд, Ман., організатор Товариства Укр. Роб. Фарм. Дім, т. Н. Николаяк. Головував на вічу т. Померанський, а секретарював т. Парвоський. Говорив т. Николаяк про теперішнє економічне положення, про організацію, про робітничі фермерів, про шкідливість панства т. і. и. Все це фермери радо слухали, але коли т. Николаяк заговорив проти горівчаного дурману, то деякі дуже закрукнули головами. Бо по правді сказавши, тут люде дуже кохаються

в самогонці. Життя бідно, просто нужденно, але про самогонку не забувають. Запиваються як старі, так молоді, навіть дітям дають. А один 15-літній хлопчик, то так таки й сказав, що як випе, то ліпше їсть.

Аж страшно подумати, яка тут біднота, але на горівку останнє віддають. Поїли з тим злом не боряться. Люде, які називають себе вірними католиками, запиваються самогонкою.

Однак те, що посівав тут т. Николаяк, також даремно не пропаде, бо деякі й справді застановилися над тим, що говорив промовець і над своїм життям. Тож я кличу до вас, товариші фермери, кинути це погане деморалізаційне життя і думати про організацію, про своїх дітей! Погляньмо на свідомих, з'організованих робітників — хоч вони живуть бідно, але життя їх гарне, їх не тягнуть по судах, не карають штрафом, їх діти виховуються в робітничих школах. Тут люде цікавляться не тільки своїм життям, але й нашим і раді нам помогти краще жити, бо приклади до нас свого організатора, вчителя, а ми не спромоглися навіть заплатити тому чоловікові за дорогу. А йому-ж також треба їсти і одітись. А чому ми не станемо ними, що ще й до других місцевостей посилають організатора? Ми бідні, нещасні, але до певної міри в тім нас самих вина. Прокньмося, товариші фермери, та постараймося, щоб т. Николаяк відвідав ще хоч раз нашу місцевість.

Д. Парвоський.  
Фрейзервуд, Ман.

## ЯК ВИГЛЯДАЄ НАЦІОНАЛЬНА СПРАВА.

Часто приходиться читати в газеті про українських бизнесменів, адвокатів, політ і взагалі про тих, що живуть іншим життям, чим фермер або робітник.

Коли вже говорити про українських бизнесменів, то ніде їх тільки нема, як у Смоки Лебк. А попри них є ще тут і жидівські. І українські бизнесмени все кричать "свій до свого". Навіть піп на своїх лекціях проповідує те саме, або як привид який панок з міста, то теж те саме щить. Мовляв, треба виперти Жидів зі Смоки Лебк. Аж ось один український сторінок почав продавати свої товари по таншій ціні. Це наробило великого переполоху. Почалась боротьба між сторінками. Щоб вратувати полюбження, українські патріотичні сторінки злучилися з жидівськими і спільним фронтом пішли на українського "бунтівника". "Свій до свого" не знає корова язиком злизала. Навіть владиса до гуртових складів в Едмонтоні, щоб ті не давали товарів тому сторітникові, бо він продає фермерам товари танше і не розуміє бізнесу.

Ось бачите, фермери, як то виглядає національна єдність. Ці самі "великі націоналісти", сторінки агітують нас, фермерів, не лущитися з робітниками, бо мовляв, робітник є ворогом фермера. Вони всюди кличуть вас не йти до Жиди

купувати, але "свій до свого", а тепер злучилися з тими самими Жидами проти того Українця, що посмів танше продавати фермерам товари. А коли фермери хотіли закласти свій склад, то ті самі бизнесмени трохи не подуріли, та переконували фермерів, що їм не потрібно цього клопоту. Так само вони боролися проти фермерської юні. Ось як вони розуміють національне питання. То-ж беріть це собі, товариші фермери, на розум.

Смоки Лебк, Ата. Фермер.

## МІЖ ФАРМЕРАМИ.

Дня 14. грудня загостив до Товариства ім. І. Франка в Народ організатор Товариства Укр. Роб. Фарм. Дім, т. Н. Николаяк, якого вислав Екземптивний Комітет. Головою віча був т. Пивоварчик, який, попросивши присутніх заховуватися спокійно, покликав до слова т. Николаяка.

Тов. Николаяк говорив обширно про сучасне положення робітників і фермерів в Канаді, та відносини між цими двома групами класу працюючих. Пояснив, що є причиною неспорозуміння між робітниками а фермерами, а нею є ріжні помилки, а саме роздоріжжя користають. Але як робітники, так і фермери тепер починають вже прозрівати та, лущитися разом. І що день, то вони більші в тім нас самих вина. Прокньмося, товариші фермери, та постараймося, щоб т. Николаяк відвідав ще хоч раз нашу місцевість.

Д. Парвоський.  
Фрейзервуд, Ман.

## ЯК ГЛІТАІ НАЖИВАЮТЬСЯ.

Хочу поділитися з т.т. фермерами тою розмовою, яку розповідав один український гандляр другому в мой присутності.

Зайшов я в Едмонтоні до одного склепу і застав там двох торговців, які скуповують для Свіфтової ферми фермерську худобу. Отож один почав хвалитися, який то він розумний та як він розбагатів.

Оженився я, каже він, з дочкою багатого фермера а відтак попросив теста, щоб позичив мені півтори тисячі доларів. Теста позичив. Диставши ті гроші, пішов я між українських фермерів і почав скуповувати сіно. А було це в 1919—1920 роках. Говорити я міг солодко, що є найважнішим, коли хочеш добути доброго торгу з фермерами. Платив я по 15 доларів за тону сіна. Фермери сіно продавали, а свою худобу гнали в корчі, щоб доставала собі пашу з під снігу. Так я скупив около 150 тон сіна. В 1919 році зима була холодна, сніг впавав часно й багато. Поживи на фермах для худоби не було, а худобу треба було живити. А я собі сіно спресував в бондлі і вухом не веду. А коли серед зими сіно подорожило, приходять до мене ті самі фермери, сіно продавали мені сіно по \$15 за тону і просять, щоб я продав по \$50.00 за тону. Але я не дурний і не дуже спішив. Я знав, що ціна ще піде в гору. Пізніше фермери почали писати петицію до уряду на мене за те, що я не хочу продати їм сіна. Приїхав інспектор і я згодився продати 100 тон сіна по 70 доларів за тону. Так взяв я 7.000 доларів за 100 тон сіна. А солому тоді продав я по 30 і 40 доларів за тону. Фермери мусіли платити, бо худоба гинула. Так я заробив того року около 9.000 доларів. Від тоді пішло мені як по маслі. Маю тепер чотири ферми, машинерію до них, вагу, на якій важу худобу, склеп маю на фермах. Тай же фермери мені багаті винні, але виврати тепер у мене як в чорта з м'яса.

— А ви добродію для кого скуповувате худобу у фермерів, що свою вагу маєте? — запитував.

— Скуповую для Свіфта за комішен. І добре заробляю.

— Ага, то не мало того, що ви вже насалася з фермерів, вам ще мало, ви ще таки дальше ссете.

Засвітили на мене очима гандлярі і замовкли.

Ось так те я і почув від самого гандляра, як він наживався з фермерів та як далі наживався. Про минуле той годі говорити, його вже не направили, але час, щоб фермери подумали про майбутнє. Нашо вам, товариші фермери, оті посередники, коли ви можете заснувати кооперативу і збувати свою худобу і всі продукти впрст без посередників. Досить вам плекати на своїй спині цих паразитів. Організуйтеся, кооперуйте, лущіться з робітниками, а тоді не будуть на вашій праці наживатися ріжні глітаї.

Понур.  
Едмонтон, Ата.

## Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

## В. СИНІЧКА.

### ЩО ТАКЕ ЛІГА НАЦІЙ.

Ні, не вояти, а вояти, вояти повстання, бурі, бунти! Щоб сповестити вас до гурту, Салати вас в одну секунду — Все вашу кривду і брехню... "Західна Європа", Дмитро Загула.

Дев'яносто і дев'ять і тільки за багато сотих процент (99.99%) людства диває на собі пригноблючий тягар нужденного рабства, а решта (0.01%) — незначна горсточка киринників, вигідно розкошує в достатках і відумує найкращі інструменти пригноблення, якими безупинно маніпулює на живих організми великанського постачателя світового гараздю. Ця жінка галапосів дістала ці привілеї від своїх пра-прадідів і користується ними в той спосіб, що топче брудним чоботом насильства, нищить безмілосердно дух сво-

боди і правди і їздить вічно на карку замореного пролетаріату. Хиснуєчись безрадністю і незнанням безпомічних мас, вона закладає на людство пелю ганебного поневолення так спиртно і штучно, що й не чується, як повиснеш над бездною безголов'я. На доказ наведу примір з історії, щоби уможливити читачам цієї статті заглянути ясним оком в чорну душу сучасної політики, політики довгоязиких хамслевнів, які думають загнати світ в пашу цілковитої руїни.

Після ганебного упадку Наполеона опинилися народи Європи на краю безсиля, то-ж пануюча класа боялась дуже аби не попасти під тяжкий обух відвічальності і сформувала так званий "Святий Союз", який

### СВЯТИЙ СОЮЗ

"В імени всесвятішої і нероздільної трійці, їх величства, цар Австрії, король Прус і цар Росії, з причин важних подій, що визначають перебіг останніх 3 років в Європі і в наслідок тих благодатей якими ласкаво наділило Боже Провидіння держави, котрих правительства покладали на нього всі своі надії і довіря, прийшли до переконання, що треба конче оперти підприняті кроки властей і їх взаїмні відношення на величавих основах правди, якої вчить нас свята релігія "Спасителя".

"Вони урочисто заявляють, що предмет сучасного акту є: Перед цілим світом заманіфестувати свою непохитну постанову, так що до управи їх відноснихся країв, як і що до політичних обставин; з кожним правительством брати за примір лише правила цієї святої ре-

лігії: правила справедливости, християнської любови і мира, які примінюються не лише для приватного життя, але, противно, мусять ділати посередно на рішення князів і мусять провадити їх кроки, як також вони є лише тими знаряддями, що мають привертнути до порядку людські інституції і вигладити їх неоповиність. Дялятого їх Величства згодилися на сілдувачі артикули:

"1. На підставі слів святого письма, котрі наказують всім людем жити по братерськи, будуть вони звязані с ою з о м правд и в о г о і непохитного братерства та уважатися-муть за земляків; мають одини нести поміч при всяких нагодах і на всякі случаи; будуть відносити до своїх підданих і своїх армій як рідні батьки і керуватимуть в тім самим дусі братерства, яким вони одушевляються, щоби стати в обороні релігії, мира й справедливости".

"2. Задля того єдиним правосильним принципом так в рамках згаданих правительств, як і в тих їх підданих, має бути: стояти одні одним на услугах; виявляти взаїмну любов непохитною доброзичливістю, якою вони мусять перенятися наскрізь, та уважати себе всіх люте за членів тої самої християнської нації. Три злучені монархи узнають себе лише за підсланців Провидіння, щоби правити трьома галузками одної і тої самої родини, імено: Австрії, Прус і Росії. Також вони визнають, що християнська нація, якої вони і їх народи є членами, в дійсності не має мати жадного іншого суверена, як лише того, до якого належить все добро і сила, бо лише в нім знаходяться всі скарби любови, знання і безконечної мудрости, то значить: Бога, нашого божественного Спасителя Ісуса Христа, слава всевишнього, слова життя".

"3. Величства задля того

предполюють ніжними устами єдинокій спосіб, щоби хіснуватися цим миром, який народжує з доброї совісті, кожним днем більше в принципах і виконуванню обов'язків, які проповідував людем божественний Спаситель".

"3. Всі ті монарства, які хочуть признати, як важним є для шастя занадто довго помітуваних націй, щоби ці правди мали від тепер на людській судби весь вплив, що їм належить, будуть охочо прийняти в цей святой союз".

"Тричі виготовлено і підписано в Парижі, року 1815—18—28 вересня".

"Франц Фридрих Вільгельм Александр."

Ось і весь зміст велими гучного документа, про який публична опінія тих часів не була однакова, хоч він не був виготовлений за кулісами інтригантської політики тайної дипломатії, а був виготов-

ний самими суверенами трьох держав, котрим пощастило приборкати захдажного Наполеона і закінчити тим затижну різницю між змагаючимися народами Європи. Однак і в цім публичним акті можна виділяти прекрасну ідею повнелетельства в імени "Спасителя". Цєю заманчивою закраскою засад збили вони народи Європи з пантелику і загнали їх в кігті жорстокого деспотизму. І штука знаменито вдалася, бо народи вірили ширю, що між ними запанують принципи християнства і що воєн більше не буде, тай пошували дорогою рабства прямию в сіті забуття.

А зараз спитаймо себе: Чи лини не те саме діється? Чи нас не обманюють лігмеї-дильювати, ті самі заверниголови, що були викликалі дільку а лекла в 1914 р.? Пригляньмося обличчю "Ліги Націй" і певготовлений за кулісами інтригантської політики тайної дипломатії, а був виготов-

(Кишень буде.)

# Вінніпегські укр. робітники і робітничі придбали для своєї преси в місяці листопаді \$3,157.12.

Нині мистимо звіт з листопадової кампанії в місті Вінніпегу в користь нашої преси — "Українських Робітничих Вістей" і "Робітничі". Цей звіт говорить самий за себе, але до нього ми хочемо додати ще кілька слів.

Українські робітники і робітничі в Вінніпегу переживають тепер таку саму економічну кризу, як і робітничі в інших місцевостях. Українські робітники і робітничі, члени робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Вінніпегу, обтяжені працею в своїх організаціях так само, як і члени тих самих організацій в інших місцевостях Канади.

Крім загальної організаційно-освітньої праці, члени наших організацій найбільше на своїх плечах винесли в листопаді виборчу кампанію до міської ради в Вінніпегу, де кандидував т. М. Попович.

Через цілу осінь члени і членкині наших організацій працювали для цього великого базару, що саме тепер відбувається в Укр. Роб. Домі для остаточної сплати його боргів.

Земнувалиши вище наведену працю, опускаючи різні менше видатні її галузі, мусимо признати, що члени і членкині українських робітничих організацій при Укр. Роб. Домі в Вінніпегу самовіддано працювали для своєї преси в місяці листопаді. Вибравши спеціальний комітет, вони залишили всієї відділові окремі справи, а сказали, що справа преси — це загальна справа і для неї треба працювати спільно.

В сепаратній листопадовій кампанії в Вінніпегу працювали завдяки й планово Драгмурток, Театростудії, хор, мандолінові оркестри. Потім працювали всі відділи і кожний їх член і членкиня з поодиноким, працювали не на словах, але на ділі. Цією цією роботою керував листопадовий комітет, консулював її, зводив до одного знаменника — до помочі робітничій пресі.

А над всею цією працею стояла класова свідомість членів і членкинь наших робітничих організацій і прихильників та читачів нашої преси. І всім працівникам листопадової кампанії, всім жертводавцям, листопадовий комітет складає на цій місці щире товариське подяку.

Славно, товариші і товаришкі! Нехай наша праця послужить вагірцем для всіх робітничих організацій по цій Канаді, а навіть поза її кордонами, як належить робітникам працювати для робітничої преси.

Наша преса — це наш учитель, наш організатор, наша зброя! Тому в найтяжчі часи ми не повинні ні на хвилину про неї забувати і дбати про її поширення і зміцнення.

Хай живе наша преса!

Хай живе солідарність всіх працюючих!

Листопадовий комітет.

## ЗВІТ З ЛИСТОПАДОВОЇ КАМПАНІЇ В КОРИСТЬ УКР. РОБІТНИЧОЇ ПРЕСИ У ВІННІПЕГУ ПРЕДСТАВЛЯЄТЬСЯ ТАК:

Чистий прибуток з представств, концертів і колекти на концерті	\$1,425.32
Зібрано на листи нової і старої редакції на "У.Р.В."	333.75
Зібрано на листи на пресовий фонд на "У.Р.В."	751.00
Вінніпегський Відділ Р.З.Т. жертвував на пресовий фонд "У.Р.В."	180.85
Вінніпегський Відділ Р.З.Т. жертвував на пресовий фонд "У.Р.В."	150.00
Заряд Відділу У.С. К.П.С. жертвував на пресовий фонд "У.Р.В."	50.00
Заряд нової і старої редакції на "Робітничі"	12.00
Зібрано на листи на пресовий фонд на "Робітничі"	178.70
Зібрано на листи на пресовий фонд на "Робітничі"	49.50
Всього, Ком. Секції Жін.-Роб. жертвував на прес. фонд "Робітничі"	25.00
<b>Разом всього</b>	<b>\$3,157.12</b>

Тов. Ів. Петрушка зібрав на листу ч. 60 на передплату "У.Р.В." \$21.00.	Тов. Н. Липка зібрав на листу ч. 85 на передплату "У.Р.В." \$23.00.
На пресовий фонд: \$1.00	На пресовий фонд тов. Н. Липка зложив \$1.00.
Ф. Дішка ..... 50	
Ів. Петрушка ..... 50	
Ів. Мисиків ..... 50	
<b>Разом</b> ..... \$2.00	

Тов. Яків Тимочек зібрав на листу ч. 71 на передплату "У.Р.В." \$72.00.	Тов. Д. Дригуба зібрав на листу ч. 456 на передплату "У.Р.В." \$8.00.
На передплату "Робітничі" \$1.50.	Тов. Іван Колісник зібрав на листу ч. 84 на передплату "У.Р.В." \$2.00.
На пресовий фонд "У.Р.В.":	Тов. Г. Сидор зібрав на листу ч. 462 на передплату "У.Р.В." \$2.00.
П. Бандрюк ..... \$1.00	Тов. І. Слободян зібрав на листу ч. 149 на передплату "У.Р.В." \$8.00.
Ів. Янішин ..... 1.00	Тов. Н. Харчина зібрав на листу ч. 55 на передплату "У.Р.В." \$4.00.
П. Дорожницький ..... 1.00	На пресовий фонд: \$5.00
Н. Андричук ..... 1.00	Н. Мельник ..... 50
Марія Кафе ..... 1.00	Никола Романюк ..... 50
Л. Строчіч ..... 1.00	Леон Шевчук ..... 50
Ів. Кушнір ..... 50	Никола Слободян ..... 25
М. Скрипник ..... 50	Е. Крачук ..... 25
<b>Разом</b> ..... \$7.00	<b>Разом</b> ..... \$2.00

Тов. М. Бобовський зібрав на листу ч. 7 на передплату "У.Р.В." \$79.00.	Тов. М. Гаврилюк зібрав на листу ч. 67 на передплату "У.Р.В." \$3.00.
На пресовий фонд: \$5.00	На передплату "Робітничі" \$5.40.
Імпер Друт Стоп ..... \$5.00	На пресовий фонд "Робітничі" \$1.00.
Др. Г. Новак ..... 5.00	Тов. М. Моралюк зібрав на листу ч. 62 на передплату "У.Р.В." \$31.00.
М. Бобовський ..... 5.00	На пресовий фонд: \$1.00
І. Негрчи ..... 25.00	І. Романов ..... \$1.00
<b>Разом</b> ..... \$15.25	<b>Разом</b> ..... \$2.00

Тов. Василь Чайковський зібрав на листу ч. 114 на передплату "У.Р.В." \$80.00.	Тов. М. Гаврилюк зібрав на листу ч. 27 на передплату "У.Р.В." \$4.00.
На листу ч. 69 на пресовий фонд т. Вас. Чайковський зложив \$5.00.	Олеся Милінок зложив \$1.00.
Тов. М. Моралюк зібрав на листу ч. 62 на передплату "У.Р.В." \$31.00.	Тов. О. Демків зібрав на листу ч. 13 на передплату "У.Р.В." \$2.00.
На пресовий фонд: \$1.00	На передплату "Робітничі" \$2.25.
І. Романов ..... \$1.00	На пресовий фонд "У.Р.В.": \$3.50
<b>Разом</b> ..... \$4.00	М. Савчук ..... \$3.50

Тов. В. Панчук зібрав на листу ч. 72 на передплату "У.Р.В." \$6.00.	Тов. Семен Степанюк зібрав на листу ч. 47 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00
На пресовий фонд: \$5.00	С. Степанюк ..... \$1.00
В. Панчук ..... \$5.00	М. Гезак ..... 1.00
Геня Панчук ..... 5.00	П. Ковальковський ..... 50
Юстина Карялюк ..... 1.00	М. Ювацька ..... 50
<b>Разом</b> ..... \$11.00	Т-ка Батенчук ..... 50
	І. Вуйтович ..... 25
	<b>Разом</b> ..... \$3.75

Тов. М. Бричка зібрав на листу ч. 3 на передплату "У.Р.В." \$5.00.	Т-ка А. Василінова зібрав на листу ч. 8 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$5.00
На пресовий фонд тов. М. Бричка зложив \$0.50	Тов. А. Хома зложив на листу ч. 53 на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.00.
Тов. Ф. Мокрій зібрав на листу ч. 29 на передплату "У.Р.В." \$40.00.	Тов. Олександра Старух зібрав на листу ч. 106 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$5.00
На пресовий фонд: \$1.00	О. Старух ..... 50
Ф. Семенов ..... \$1.00	М. Капустя ..... 50
М. Стельмах ..... 50	В. Гаврилюк ..... 25
П. Машкевич ..... 50	М. Чорний ..... 25
<b>Разом</b> ..... \$2.00	І. Мирончук ..... 25

Тов. М. Змівовський зібрав на листу ч. 14 на передплату "У.Р.В." \$14.00.	Тов. Петро Нівілович зібрав на листу ч. 37 на передплату "У.Р.В." \$8.00.
Тов. Т. Кульчицький зібрав на листу ч. 96 на передплату "У.Р.В." \$22.00.	На пресовий фонд "У.Р.В." \$4.00.
На передплату "Робітничі" \$4.00.	Тов. А. Лущак зібрав на листу ч. 38 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00
Тов. А. Лущак ..... \$1.00	П. Билуський ..... 25
П. Билуський ..... 25	Безменний ..... 25
І. Пекарник ..... 25	<b>Разом</b> ..... \$1.75

Тов. П. Мончаковський зібрав на листу ч. 31 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00	Тов. Д. Ковчун зібрав на листу ч. 21 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.60
П. Мончаковський ..... \$1.00	Ф. Бізюк ..... 25
Ф. Медзян ..... 50	О. Гажецький ..... 15
М. Козар ..... 50	<b>Разом</b> ..... \$2.00
Г. Чайковський ..... 25	
<b>Разом</b> ..... \$2.25	

Тов. Василь Сарака зібрав на листу ч. 91 на передплату "У.Р.В." \$31.00.	Тов. К. Гнатів зібрав на листу ч. 79 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00
На пресовий фонд тов. Василь Сарака зложив \$1.00.	П. Лунчик ..... \$1.00
Тов. Василь Куцик зібрав на листу ч. 17 на передплату "У.Р.В." \$6.00.	П. Процик ..... 50
На пресовий фонд: \$1.00	П. Корчак ..... 50
Василь Куцик ..... \$1.00	К. Гатів ..... 50
Стефан Гурич ..... 25	<b>Разом</b> ..... \$2.50
І. Мельник ..... 25	
<b>Разом</b> ..... \$1.50	

Тов. А. Сенішин зібрав на листу ч. 88 на передплату "У.Р.В." \$2.00.	Тов. К. Г. Гавришак зібрав на листу ч. 78 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00
На передплату "Робітничі" \$1.00.	Т. Чиж ..... 1.00
На пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00	Н. Гаманюк ..... 50
А. Сенішин ..... \$1.00	А. Білоус ..... 50
Тов. Д. Адамс зібрав на листу ч. 11 на передплату "У.Р.В." \$15.00.	І. Шевчук ..... 50
На пресовий фонд: \$1.00	<b>Разом</b> ..... \$3.50
Д. Адамс ..... \$1.00	
К. Мушинський ..... 50	
<b>Разом</b> ..... \$1.50	

Тов. І. Пастух зібрав на листу ч. 87 на передплату "У.Р.В." \$4.00.	Тов. С. Хвалібога зібрав на листу ч. 63 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00
На пресовий фонд: \$3.00	С. Запосцький ..... \$1.00
Ів. Пастух ..... \$3.00	Тов. С. Михайлюк зібрав на листу ч. 30 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00
М. Окоський ..... 1.00	С. Михайлюк ..... \$1.00
<b>Разом</b> ..... \$4.00	А. Савчук ..... 60
На прес. фонд "Робітничі" \$2.00.	Т. Острижнюк ..... 55
Тов. Д. Бойко зібрав на листу ч. 77 на передплату "У.Р.В." \$2.00.	Г. Мандалюк ..... 50
На пресовий фонд зложив \$1.00.	<b>Разом</b> ..... \$2.65
Тов. І. Мизинка зібрав на листу ч. 27 на передплату "У.Р.В." \$4.00.	
На пресовий фонд: \$5.00	
Олеся Милінок зложив \$1.00.	
Тов. М. Комаровський зібрав на листу ч. 83 на передплату "У.Р.В." \$12.00.	
На пресовий фонд: \$1.00	
М. Комаровський ..... \$1.00	
Д. Кучміч ..... 1.00	
А. Коруня ..... 1.00	
Г. Комаровський ..... 1.00	
А. Дутка ..... 1.00	
М. Зезінський ..... 40	
С. Дембицький ..... 25	
<b>Разом</b> ..... \$5.65	

Тов. К. Конарський зібрав на листу ч. 18 на передплату "У.Р.В." \$1.00.	Тов. Вас. Пашківський зібрав на листу ч. 105 на передплату "У.Р.В." \$3.00.
На пресовий фонд: \$5.00	На передплату "Робітничі" 80 ц.
К. Конарський ..... 50	На пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00
А. Крипко ..... 25	В. Пашківський ..... 50
Д. Трусс ..... 25	І. Ошичук ..... 50
П. Смоляк ..... 25	І. Березовський ..... 50
П. Ліпінський ..... 25	<b>Разом</b> ..... \$1.50
Т. Озер ..... 25	На пресовий фонд "Робітничі": А. Пашківська і Н. Андрійчук по 25 ц.
М. Іванчинич ..... 25	<b>Разом</b> ..... \$2.00

Тов. Вас. Пашківський зібрав на листу ч. 105 на передплату "У.Р.В." \$3.00.	Тов. В. Мохорук зібрав на листу ч. 68 на передплату "У.Р.В." \$2.00.
На передплату "Робітничі" 80 ц.	На пресовий фонд: \$1.50
На пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00	Марія і Василь Мохорук ..... \$1.50
В. Пашківський ..... 50	Марія Пашак ..... 50
І. Ошичук ..... 50	<b>Разом</b> ..... \$2.00
І. Березовський ..... 50	
<b>Разом</b> ..... \$1.50	

Тов. С. Костинюк зложив на листу ч. 20 на передплату "У.Р.В." \$2.00.	Тов. Ю. Моткалюк зібрав на листу ч. 3175 на передплату "У.Р.В." \$4.00.
На пресовий фонд зложив \$1.00.	Тов. І. Кочут зложив на листу ч. 16 на передплату "У.Р.В." \$4.00.
Тов. Ю. Моткалюк зібрав на листу ч. 3175 на передплату "У.Р.В." \$4.00.	Тов. О. Хомицький зібрав на листу ч. 54 на передплату "У.Р.В." \$1.00.
На пресовий фонд зложив \$1.00.	На передплату "Робітничі" \$1.50.
Тов. І. Кочут зложив на листу ч. 16 на передплату "У.Р.В." \$4.00.	Т-ка М. Виноградова зібрав на листу ч. 94 на передплату "У.Р.В." \$6.00.
Тов. О. Хомицький зібрав на листу ч. 54 на передплату "У.Р.В." \$1.00.	Тов. М. Врублевський зібрав на листу ч. 112 на передплату "У.Р.В." \$4.00.
На передплату "Робітничі" \$1.50.	Тов. М. Завочів зібрав на листу ч. 82 на передплату "У.Р.В." \$2.00.

Тов. І. Назаревич зібрав на листу ч. 79 на передплату "У.Р.В." \$1.00.	Тов. Г. С. Якимович зібрав на листу ч. 76 на передплату "У.Р.В." \$1.00.
На передплату "Робітничі" 75 ц.	На передплату "Робітничі" \$6.00.
На пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00	Тов. Д. Лобай зібрав на листу ч. 25 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$5.00
Тов. І. Назаревич зібрав на листу ч. 79 на передплату "У.Р.В." \$1.00.	Д. Лобай ..... \$5.00
На передплату "Робітничі" 75 ц.	Оля Кулинич ..... 25
На пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00	<b>Разом</b> ..... \$5.25

Тов. І. Лазечко зібрав на листу ч. 22 на пресовий фонд "У.Р.В.": \$2.00	Тов. Д. Камар зложив на листу ч. 415 на передплату "У.Р.В." \$4.00; на пресовий фонд \$5.00.
Василь Карпич ..... \$2.00	Тов. В. Куцик зібрав на листу ч. 15 на передплату "У.Р.В." \$4.00; на пресовий фонд т. В. Куцик зложив \$5.00.
І. Лазечко ..... 1.00	На пресовий фонд: \$5.00
<b>Разом</b> ..... \$3.00	Тов. М. Попович зложив на листу ч. 42 на прес. фонд "У.Р.В." \$5.00.

Тов. Іван Брочковський зложив на листу ч. 108 на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.	Тов. П. Алабєць зібрав на листу ч. 2 на передплату "У.Р.В." \$2.00; на пресовий фонд тов. П. Алабєць зложив \$1.00.
Тов. Т. Тимофічук зібрав на листу ч. 98 на передплату "У.Р.В." \$4.00; на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.50	Тов. В. Палітчук зібрав на листу ч. 43 на передплату "У.Р.В." \$4.00; на передплату "Робітничі" \$1.50.
Антон Натасюк ..... 1.00	Тов. Д. Мойсюк зібрав на листу ч. 73 на передплату "У.Р.В." \$2.00; на пресовий фонд: \$5.00
Фред Боніа ..... 25	Д. Мойсюк ..... 50
<b>Разом</b> ..... \$3.25	Адам Мойсюк ..... 25

Тов. Д. Камар зложив на листу ч. 415 на передплату "У.Р.В." \$4.00; на пресовий фонд \$5.00.	Тов. М. Нівілович зібрав на листу ч. 110 на передплату "У.Р.В." \$7.00.
Тов. В. Куцик зібрав на листу ч. 15 на передплату "У.Р.В." \$4.00; на пресовий фонд т. В. Куцик зложив \$5.00.	Тов. Павлик Назаревич зібрав на листу ч. 102 на передплату "У.Р.В." \$6.00; на передплату "Робітничі" \$1.50; на пресовий фонд "У.Р.В.": \$1.00
Тов. М. Попович зложив на листу ч. 42 на прес. фонд "У.Р.В." \$5.00.	Посид Назаревич ..... \$1.00
Тов. П. Алабєць зібрав на листу ч. 2 на передплату "У.Р.В." \$2.00; на пресовий фонд тов. П. Алабєць зложив \$1.00.	М. Бігулярський ..... 1.00
Тов. В. Палітчук зібрав на листу ч. 43 на передплату "У.Р.В." \$4.00; на передплату "Робітничі" \$1.50.	Іва незнає ..... 1.00
Тов. Д. Мойсюк зібрав на листу ч. 73 на передплату "У.Р.В." \$2.00; на пресовий фонд: \$5.00	Д. Равлюк ..... 1.00
Д. Мойсюк ..... 50	Іван Сердюк ..... 50
Адам Мойсюк ..... 25	М. Скрипник ..... 50
Д. Руснак ..... 25	Т. Шалапта ..... 50
<b>Разом</b> ..... \$1.00	В. Білоус ..... 50

П. Возник ..... 50	Н. Кушля ..... 50
О. Назаревич ..... 50	В. Дубівський ..... 50
М. Козак ..... 25	Н. Малюван ..... 50
<b>Разом</b> ..... \$7.25	Іван Каспер ..... 50

<b>ЖЕРТВІ ЗЛОЖЕНІ НА ПРЕС. ФОНД НА КОНЦЕРТІ ДНЯ 16 Листопада.</b>	М. і К. Штатувські ..... \$25.00
	Іван і Марія Навізітські ..... 25.00
	Василь і Анна Кучміч ..... 25.00
	Михайло Нівілович ..... 10.00
	Д. Хомицький ..... 10.00
	Ю. Лопачук ..... 10.00
	Василь і Геня Панчуки ..... 10.00
	А. і Н. Бідузькі ..... 5.00
	П. Стасинич ..... 5.00
	Л. Лобай ..... 5.00
	М. Іран ..... 5.00
	Т. Кульчицький ..... 3.00
	Т. Туркаленко ..... 2.00
	Т. і М. Палітаси ..... 2.00
	М. Ладан ..... 2.00
	Н. Готуляк ..... 2.00
	Ів. і М. Губенські ..... 2.00
	Іван Фічук ..... 2.00
	Гр. і А. Сидор ..... 2.00
	Д. Ландяк ..... 2.00
	Л. Л. ..... 2.00
	М. Гаврилюк ..... 2.00
	Фр. Заран ..... 1.30
	Анна Вовк ..... 1.00
	М. Чайковська ..... 1.00
	Петро Оришин ..... 1.00
	Ева Степанюк ..... 1.00
	К. Мандалюк ..... 1.00
	Івася Кучміч ..... 1.00
	Д. Адамс ..... 1.00
	Н. Г. Чоп ..... 1.00
	П. А. Чоп ..... 1.00
	М. Виноградова ..... 1.00
	А. Хома ..... 1.00
	А. Проскурняк ..... 1.00
	Левко Микитюк ..... 1.00
	Т. Тимофічук ..... 1.00
	Г. Кампанець ..... 1.00
	В. Пакуляк ..... 1.00
	Д. Кучміч ..... 1.00
	Василь Елендюк ..... 1.00
	П. Барнич ..... 1.00
	Кароль Лковський ..... 1.00
	К. Г. ..... 1.00
	В. Сивак ..... 1.00
	М. Бобовський ..... 1.00
	Петро Таращук ..... 1.00
	П. Сохаський ..... 1.00
	М. Кучма ..... 1.00
	Геня Кучміч ..... 1.00
	І. О. ..... 1.00
	І. Глозький ..... 1.00
	Текля Деда ..... 1.00
	Софія Тимочек ..... 1.00
	Я. Тимочек ..... 1.00
	Ф. Медзян ..... 1.00
	Дан. Гришук ..... 1.00
	В. Туря ..... 1.00
	Ф. Мельник ..... 1.00
	Д. Тимофіук ..... 1.00
	Кл. Остапович ..... 1.00
	Ів. Білозорський ..... 1.00
	М. і П. Лавочніч ..... 1.00
	Зоя Шпафурська ..... 1.00
	Мих. Кольпак ..... 1.00
	Н. Григорович ..... 1.00
	Іван Руданчик ..... 1.00
	Ів. Гажібаковський ..... 1.00
	Іван Кочут ..... 1.00
	М